

Lời dịch Son of Man (Tarzan) - Phil Collins

Lời dịch & lyrics Son of Man (Tarzan) - Phil Collins

Oh, the power to be strong

Ôi, nguồn năng lượng cho sức mạnh

And the wisdom to be wise

Và trí tuệ cho sự khôn ngoan

All these things will come to you in time

Tất cả những thứ đó sẽ đến với con vào đúng thời điểm

On this journey that you're making

Trong cuộc hành trình của con

There'll be answers that you'll seek

Có những câu trả lời rồi con sẽ tìm ra

And it's you who'll climb the mountain

Là chính con, người sẽ trèo lên ngọn núi kia

It's you who'll reach the peak

Là chính con, người vươn tới đỉnh cao ấy

Son of Man, look to the sky

Hỡi con trai của Nam thần, hãy nhìn lên bầu trời kia

Lift your spirit, set it free

Hãy để linh hồn con bay cao trong tự do

Someday you'll walk tall with pride

Một ngày nào đó con sẽ bước hiên ngang đầy kiêu hãnh

Son of Man, a man in time you'll be

Hỡi con trai của Nam thần, đến thời điểm thích hợp, con sẽ trưởng thành

Though there's no one there to guide you

Dù cho không có ai dẫn đường chỉ lối cho con

No one to take your hand

Không có ai dắt tay con

But with faith and understanding
Nhưng với niềm tin và sự hiểu biết
You will journey from boy to man
Con sẽ đi dần từ một cậu bé trở thành một người đàn ông
Son of Man, look to the sky
Hỡi con trai của Nam thần, hãy nhìn lên bầu trời kia
Lift your spirit, set it free
Hãy để linh hồn con bay cao trong tự do
Someday you'll walk tall with pride
Một ngày nào đó con sẽ bước hiên ngang đầy kiêu hãnh
Son of Man, a man in time you'll be
Hỡi con trai của Nam thần, đến thời điểm thích hợp, con sẽ trưởng thành
In learning you will teach
Trong học có dạy
And in teaching you will learn
Và trong dạy có học
You'll find your place beside the ones you love
Con sẽ tìm được vị trí của mình bên cạnh những người con yêu thương
Oh, and all the things you dreamed of
Rồi còn những giấc mơ con hằng mơ
The visions that you saw
Những khung cảnh con từng nhìn thấy
Well, the time is drawing near now
Thời khắc đã đến rất gần rồi
It's yours to claim it all
Tất cả là của con, con được quyền đòi hỏi
Son of Man, look to the sky
Hỡi con trai của Nam thần, hãy nhìn lên bầu trời kia
Lift your spirit, set it free
Hãy để linh hồn con bay cao trong tự do

Someday you'll walk tall with pride

Một ngày nào đó con sẽ bước hiên ngang đầy kiêu hãnh

Son of Man, a man in time you'll be

Hỡi con trai của Nam thần, đến thời điểm thích hợp, con sẽ trưởng thành

Son of Man

Con trai của Nam thần

Son of Man's a man for all to see

Con trai của Nam thần là người đàn ông mà tất cả đều phải nhìn vào

Lyrics Son of Man (Tarzan) - Phil Collins

Oh, the power to be strong

And the wisdom to be wise

All these things will come to you in time

On this journey that you're making

There'll be answers that you'll seek

And it's you who'll climb the mountain

It's you who'll reach the peak

Son of Man, look to the sky

Lift your spirit, set it free

Someday you'll walk tall with pride

Son of Man, a man in time you'll be

Though there's no one there to guide you

No one to take your hand

But with faith and understanding

You will journey from boy to man

Son of Man, look to the sky

Lift your spirit, set it free

Someday you'll walk tall with pride

Son of Man, a man in time you'll be

In learning you will teach

And in teaching you will learn

You'll find your place beside the ones you love
Oh, and all the things you dreamed of
The visions that you saw
Well, the time is drawing near now
It's yours to claim it all
Son of Man, look to the sky
Lift your spirit, set it free
Someday you'll walk tall with pride
Son of Man, a man in time you'll be
Son of Man
Son of Man's a man for all to see

Lời dịch Son of Man (Tarzan) - Phil Collins

Ôi, nguồn năng lượng cho sức mạnh
Và trí tuệ cho sự khôn ngoan
Tất cả những thứ đó sẽ đến với con vào đúng thời điểm
Trong cuộc hành trình của con
Có những câu trả lời rồi con sẽ tìm ra
Là chính con, người sẽ trèo lên ngọn núi kia
Là chính con, người vươn tới đỉnh cao ấy
Hỡi con trai của Nam thần, hãy nhìn lên bầu trời kia
Hãy để linh hồn con bay cao trong tự do
Một ngày nào đó con sẽ bước hiên ngang đầy kiêu hãnh
Hỡi con trai của Nam thần, đến thời điểm thích hợp, con sẽ trưởng thành
Dù cho không có ai dẫn đường chỉ lối cho con
Không có ai dắt tay con
Nhưng với niềm tin và sự hiểu biết
Con sẽ đi dần từ một cậu bé trở thành một người đàn ông
Hỡi con trai của Nam thần, hãy nhìn lên bầu trời kia
Hãy để linh hồn con bay cao trong tự do
Một ngày nào đó con sẽ bước hiên ngang đầy kiêu hãnh

Hỡi con trai của Nam thần, đến thời điểm thích hợp, con sẽ trưởng thành
Trong học có dạy
Và trong dạy có học
Con sẽ tìm được vị trí của mình bên cạnh những người con yêu thương
Rồi còn những giấc mơ con hằng mơ
Những khung cảnh con từng nhìn thấy
Thời khắc đã đến rất gần rồi
Tất cả là của con, con được quyền đòi hỏi
Hỡi con trai của Nam thần, hãy nhìn lên bầu trời kia
Hãy để linh hồn con bay cao trong tự do
Một ngày nào đó con sẽ bước hiên ngang đầy kiêu hãnh
Hỡi con trai của Nam thần, đến thời điểm thích hợp, con sẽ trưởng thành
Con trai của Nam thần
Con trai của Nam thần là người đàn ông mà tất cả đều phải nhìn vào